

237 ספר
10 Dec 1978

II, 42

298
215
201

מכתב סאת ~~מכתב~~ ~~בן~~ ~~יהושע~~, עדין,

אל סוחרים יהודים בהודו

ט"ס ב"ס ג' 402

- (1) בם
- (2) כב דינא אלכורגה וכאן סי אלבז נפאק עזיטן זדכ (ר?)
- (3) וכאן כאסד ואנה צאק צורה לאגל דלך ויא מולאי אלטיך) לא
- (4) עוסני אללה תפולך לא תחמל עלי קלבך מבאע צורהם גיר וינעם
- (5) ישתרי באלעו קליל נאפנה או מסך נתר טיב ואמא אלכמיסיאת (6) פלא
- ישתרי מנהא מולאי שי לא לה ולא לאלגיר לאנהא סא תסוא פי (7) מצר סי ולא
- פי עדין וקד וצל עול אלמחאבט אלדי תפולך מולאי (8) בסרא(ה לא) עדם אללה
- מולאי אלתפצל כסא לם יזל ובאללה יא מולאי (9) לקד או חשתנא הדה
- אלסנה וסך עלי עבדה תתויהא אלא כאן (10) סא פי ער מולאי אילתה אללה
- יכיר לה סא פיה אלכיאר ויגעל עאקבתה (11) אלי כיר ודכר מולאי אלאגל
- אלסוי אלוי לחצרתה ענד אלטיך אבו סעיד (12) בן מספוז באן יתסלמה אלטיך
- כלף בן יצחק וקד וצל הדה אלסנה אלטיך (13) אבו סעיד מן אלהנד וכאנת
- סריקה גידה ודפע סא כאן לחצרה מולאי (14) לאלטיך כלף בן יצחק וצאר אלי
- קבזה וכאן לאלפלפל סוק גיר אבענא כל (15) בהאר פלפל תמאניה ותלאתין דינא
- אר ואצלה שוי ואמא אלטיך כלף פלם (16) יעלם עבדה כיף באע לחצרתה שיה
- ווצל איצא צחבה אלטיך ברכאת (17) אלחלבי סא כאן לחצרתה מן אלבז

כסא וצף מולאי פי כתאבה
שויליים

(18) ותסלמה אלטיך כלף / בן יצחק וכתאבה תצל חצרתה / בעלם דלך אחבב עבדה /
מטאלעתה בדלך / כוצת חצרתה מנא / באפצל אלסלאם אלבזיל ועלי אלטיך / יצחק
אלנפורסי אלסלאם ואלטיך מבורך /) ואלטיך אברהים וסלום / קד
חמלתני / (אלדאלה א) לי חצרתך

עדין

298

II, 42 298

עמוד ב'

- (1) מע מא יתחזל תמן (אלזנגפור) אלזנגפור ותסתרי לעבודך באלעוץ פ' (א) לין
 - סן (2) נתר טייב ומן נאפנה ואלפאזל מא ראית בראיך אלסעיד אמא מקצור
 - או (3) בז כאם טוילי או מא ופך אללה ודלך בטעאדתך ותופיקך כתב יי
 - סלאמתך (4) וצראר אלפצה עליה אםס חצרתך ואסמי ודלך עלי יד אלסיך
- ברכאת אלחלבי ושלום

VII, 51
299

א' ב' ג' ד'

קטע סל סכתב מעדן על מכירת מעילי אטלס, ספרים
 ו"אבני כסף", ומסלות בשמים וטבלינים מזרחיים
 ט"ט ב"ס ג' 182

- (1) אנתהאר אלמסלוק פי ביעהם וקר תעוצה אן ק (א.ת.ס) (2) מא תלמנתה
- אלתזכרה וצדר פי אלכארם אלמבארך (3) וכאן חי אלסיך אלמולא אבו
- אלפצאיל נפול למסלוכהא (4) עאם אול ה"אב אטלס פאבאעהם מסלוכהא ובקי
- (5) אלתמן ענזה והן מאיתין וכמסה וארבעין דינאר (6) וקימה נסכה ספר
- מצות דינאר מצרי וקימה כראריס (7) תורה ו

שוליים

- (1) אלחצרה אן לא תנסאנא מן אלדעא פי כ(ל וקת גכי יש צרה גדולה, אן. = אלזין)
- (2) אלססאפריין ס' בין
- ידהא יחקקו להא אלכבאר עלי גלייתהא (3) (יכף סולאי עזיז נפסה) אפצל
- אלסלאם אלגוזיל

עמוד ב'

- (1) סרי לה מרדבאן כאפור (2) צדר דלך צחכה אלסיך אבו נצר בן אבו
- אלעלא (3) וכלה מתקאל בשמים אלתמן נו דינ ונזף צדר דלך צחכה אלסיך
- (4) סלימאן בן אבי (5) אלדיאן אלמסכיל צח קימה פלחה
- מאיה וארבעין (6) סרי יל מן ורבע כאפור גריד אלתמן קכל דינ ותמן

כל אלתזכרה

X